

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES et ENERGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND en ENERGIE**

Arrêté royal relatif aux dénominations et aux caractéristiques du gasoil destiné au chauffage

Koninklijk besluit betreffende de benamingen en de kenmerken van de gasolie bestemd voor verwarming

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir,
Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1er, 1° et 3° et § 2, alinéa 1er, 1° et 4°;

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikel 5, § 1, eerste lid, 1° en 3° en § 2, eerste lid, 1° en 4°;

Vu le Code de droit économique, l'article VI.9;

Gelet op het Wetboek van economisch Recht, artikel VI.9;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2013 relatif aux dénominations et aux caractéristiques des gasoils destinés au chauffage et à l'usage dans des engins mobiles non routiers;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 2013 betreffende de benamingen en de kenmerken van de gasolies bestemd voor verwarming en voor gebruik in niet voor de weg bestemde mobiele machines;

Vu la concertation avec les gouvernements des régions du ...;

Gelet op het overleg met de gewestregeringen van ...;

Vu l'avis du Conseil Central de l'Economie, donné le ...;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op ...;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Santé, donné le ...;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op ...;

Vu l'avis du Conseil Fédéral du Développement Durable, donné le ...;

Gelet op het advies van de Federale raad voor Duurzame Ontwikkeling, gegeven op ...;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, donné le ...;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, gegeven op ...;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le...

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op ...;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 juin 2017;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juni 2017;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation donnée le ...;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse van ...;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, de la Ministre de la Santé publique, du Ministre des Classes moyennes et de la Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, van de Minister van Volksgezondheid, van de Minister van Middenstand en van de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 98/70/CE du Parlement Européen et Conseil du 13 octobre 1998 concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel et modifiant la directive 93/12/CEE du Conseil.

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 betreffende de kwaliteit van de benzine en dieselbrandstof en tot wijziging van de richtlijn 93/12/EEG van de Raad.

Art. 2. Le gasoil de chauffage répond aux conditions cumulatives suivantes :

Art. 2. De verwarmingsgasolie beantwoordt aan de volgende cumulatieve voorwaarden:

1° le gasoil de chauffage est tout combustible liquide dérivé du pétrole appartenant, du fait de ses limites de distillation, à la catégorie des distillats moyens destinés à être utilisés comme combustibles et dont au moins 85 % en volume (pertes comprises) distillent à 350 °C selon la méthode décrite dans la norme NBN EN ISO 3405 ;

1° de verwarmingsgasolie is elke uit aardolie verkregen vloeibare verwarmingsbrandstof die op grond van haar distillatiegrenzen behoort tot de middeldistillaten die bestemd zijn om als verwarmingsbrandstof te worden gebruikt en waarvan minstens 85 volumepercent (distillatieverliezen inbegrepen) distilleert bij 350°C volgens de methode beschreven in de norm NBN EN ISO 3405;

2° le gasoil de chauffage est conforme aux caractéristiques du gasoil de chauffage type B de la norme NBN T52-716 - Produits pétroliers - Gasoil chauffage - Spécifications.

2° de verwarmingsgasolie beantwoordt aan de kenmerken van verwarmingsgasolie type B van de norm NBN T52-716 - Aardolieproducten - Verwarmingsgasolie - Specificaties.

Art. 3. Il est interdit de mettre sur le marché un produit sous la dénomination gasoil de chauffage, s'il ne présente pas les caractéristiques visées à l'article 2.

Art. 3. Het is verboden een product op de markt te brengen onder de benaming verwarmingsgasolie, indien het niet de kenmerken bezit, bedoeld in artikel 2.

Il est interdit d'utiliser un produit comme gasoil de chauffage, s'il ne présente pas les caractéristiques visées à l'article 2.

Het is verboden een product te gebruiken als verwarmingsgasolie indien het niet de kenmerken bezit, bedoeld in artikel 2.

Le gasoil de chauffage ne peut être utilisé pour les engins mobiles non-routiers (y compris les bateaux de navigation intérieure lorsqu'ils ne sont pas en mer), les tracteurs agricoles et forestiers et les véhicules ferroviaires.

De verwarmingsgasolie mag niet gebruikt worden voor niet voor de weg bestemde mobiele machines (met inbegrip van binnenschepen wanneer deze niet op zee varen), landbouwtrekkers, bosbouwmachines en railvoertuigen.

Art. 4. Sans préjudice de l'emploi facultatif simultané des marques ou de toute autre appellation commerciale, la dénomination de gasoil de chauffage doit être indiquée sur les documents relatifs à la vente et à la livraison.

Art. 4. Onverminderd het facultatief gelijktijdig gebruik van merken of alle andere commerciële benamingen, moet de benaming van verwarmingsgasolie aangeduid worden op de documenten betreffende de verkoop en de levering.

Chaque station-service où sont vendus les produits visés dans le présent arrêté doit, à un endroit bien visible, être équipée d'un panneau portant au moins les inscriptions indélébiles suivantes :

Elk tankstation waar de in dit besluit vermelde producten worden verkocht, moet, op een duidelijk zichtbare plaats, uitgerust zijn met een bord voorzien van minstens de volgende onuitwisbare opschriften:

1° le nom ou la raison sociale de la personne de contact pour les questions relatives à la conformité des produits vendus ;

1° de naam of firmanaam van de contactpersoon voor wat betreft de vragen over de conformiteit van de verkochte producten;

2° l'adresse du siège social et le numéro d'entreprise de cette personne de contact.

2° het adres van de maatschappelijke zetel en het ondernemingsnummer van deze contactpersoon.

Art. 5. L'arrêté royal du 19 septembre 2013 relatif à la

Art. 5. Het koninklijk besluit van 19 september 2013

dénomination et aux caractéristiques des gasoils destinés au chauffage et dans des engins mobiles non routiers est abrogé.

Art. 6. Le ministre ayant l'Economie et les Consommateurs dans ses attributions, le ministre ayant la Santé publique dans ses attributions, le ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions et le ministre ayant l'Energie dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

betreffende de benaming en de kenmerken van de gasolies bestemd voor verwarming en voor gebruik in niet voor de weg bestemde mobiele machines wordt opgeheven.

Art. 6. De minister bevoegd voor Economie en consumenten, de minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd voor Middenstand en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

La Ministre de la Santé publique,

Le Ministre des Classes moyennes,

La Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable,

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,

De Minister van Volksgezondheid,

De Minister van Middenstand,

De Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

K. PEETERS

M. DE BLOCK

W. BORSUS

M. C. MARGHEM